



# BÜRGERINFORMATION

Amtliche Mitteilung  
Zugestellt durch Post.at  
Ausgabe Jänner 2015

## Marktgemeinde Bad Erlach

Der Betrieb im Lebens.Med Zentrum ist voll angelaufen!

# Es waren 15 gute Jahre für Bad Erlach

Vor mehr als 15 Jahren sah unsere Gemeinde noch ganz anders aus. In der Amtszeit von Bürgermeister Hans Rädler hat sich einiges getan in Bad Erlach. Von der Therme Linsberg Asia bis zum Lebens.Med Zentrum darf man stolz auf Bad Erlach blicken. Vor allem gegenüber den anderen Gemeinden sind die Bad Erlacher und Bad Erlacherinnen klar im Vorteil - und es gibt keinen Stillstand. So sind noch einige Projekte in Zukunft zu erwarten, die das soziale Umfeld und die Lebensqualität in Bad Erlach steigern werden.



*Foto: Sabine Hauer*

Das Lebens Med Zentrum, Kur- und Rehabilitationsbetrieb ist ein Zugewinn für Bad Erlach. Die Gäste erkunden den Ort und sind für unsere Betriebe und die Wirtschaft sehr offen.

### Aus dem Inhalt

- |   |              |
|---|--------------|
| ● Investitionen in die Zukunft                  | Seiten 2/3   |
| ● „Neue Bad Erlacher“, Bauhof Bad Erlach        | Seiten 4/5   |
| ● Aus dem Gemeinderat                           | Seiten 6/7   |
| ● Volksschule, Elternverein                     | Seiten 8/9   |
| ● Mater Salvatoris, ÖBB Fahrplan                | Seiten 10/11 |
| ● FF-Brunn Rückblick 2014                       | Seiten 12/13 |
| ● Trachtenball, Ehrenbürger Verleihung          | Seiten 14/15 |
| ● Gemeinderatswahl 2015: die Kandidaten         | Seiten 16/17 |
| ● Ausstellung 2015, Rückblicke SPÖ              | Seite 18/19  |
| ● Ball der FF-Bad Erlach und weitere Rückblicke | Seite 20/32  |

## 25. Jänner:

**7 Uhr bis 15 Uhr  
Gemeinderatswahl  
in den Wahllokalen in  
Brunn und Bad Erlach**



Liebe Gemeindebürgerinnen!  
Liebe Gemeindebürger!

Wir sind auf der Überholspur geblieben! Ja wir haben in den letzten Jahren gemeinsam viel erreicht. Neue Arbeitsplätze, mehr Lebensqualität im Ort, leistbare Wohnungen. All diese Initiativen lassen andere Gemeinden weit hinter uns.

Aber wir haben noch viel vor, und freuen uns auf die Herausforderung, ob es nun große Projekte oder kleinere Anliegen der Bevölkerung sind. Für die Verkehrserschärfung in der Wiener Neustädter Straße, das Projekt Betreutes Wohnen und vieles mehr, gehen wir gemeinsam diesen Bad Erlacher Erfolgsweg weiter für die Zukunft unserer Kinder.

In dieser Zeitung ist ein kleiner Rückblick (Seite 28 und 29) der letzten 15 Jahre. Vieles hat sich in unserem Ort zum Positiven verändert. Vielleicht kennen Sie das eine oder andere Bild noch aus der Vergangenheit und können heute den Vergleich mit mir teilen, dass unsere Gemeinde eine Vorzeigegemeinde geworden ist. Oder Sie sehen als Zuzügler wie sich unser Ort entwickelt hat. In diesem Sinne hoffe ich auf Ihr Vertrauen für die nächsten 5 Jahre.

Ihr Bgm. Hans Rädler

Aus dem Gemeinderat

## Investitionen in die Zukunft unserer Gemeinde

### Was nichts kostet ist auch nichts wert



**W**as nichts kostet, ist auch nichts wert. Dieses alte Sprichwort ist mir vor einigen Wochen beim Lesen einer Gratis-Bezirkszeitung eingefallen. Dort wurde ohne genaue Recherche behauptet, Bad Erlach sei eine der meistverschuldeten Gemeinden Österreichs. Seriöse Journalisten hätten hingegen die Gründe für die Verschuldung unserer Gemeinde recherchiert und erfahren, dass diese zum einen aus langfristigen Krediten für Kanal, Wasserversorgung, Hochwasserschutz (45 Jahre Laufzeit) sowie Kindergartenzubau (50% der Rückzahlungen durch Land NÖ) und zum anderen aus Investitionen für Betriebsansiedelungen sowie die Beteiligung an der Therme resultiert. Der für die Beteiligung an der Therme aufgenommene Kredit wird mit den Erlösen aus dieser Beteiligung getilgt und garantiert die Ermäßigung der Jahreskarten für Bad Erlachs Bevölkerung. Die jährliche Risikoprüfung

durch die Banken bescheinigt Bad Erlach beste Bonität, ein solides Wirtschaften und die pünktliche Rückzahlung der Kredite. Daraus resultieren sehr niedrige Zinsen von ca. einem Prozent. Die Gemeindeführung wird auch in Zukunft Kredite aufnehmen, wenn diese dem Wohl der Bevölkerung dienen, zur Weiterentwicklung unserer Heimatgemeinde notwendig sind oder durch Investitionen laufende Kosten gesenkt werden können. Keine andere Gemeinde in der Umgebung hat in den vergangenen 15 Jahren einen solchen Aufschwung genommen wie Bad Erlach. Wegen unserer hohen Lebensqualität werden wir von vielen beneidet. Diese positive Entwicklung wurde in der „Gratiszeitung“ jedoch in keiner Weise gewürdigt. Qualität kostet Geld – das gilt auch für Zeitungen!

### Neugestaltung der Markusgasse und des Waldweges

**V**or einigen Jahren konnte durch Rückhaltebecken die Hochwassergefahr in diesem Bereich gebannt werden.

Als nächster Schritt ist die Sanierung des Regenwasserkanals und der Austausch der alten Trinkwasserleitung (Baujahr 1963) geplant. Dabei wird es Anrainergespräche über die Erneuerung der Hausanschlussleitungen und der Neugestaltung der Verkehrsflächen geben. Ebenfalls erneuert und dem Stand der Technik angepasst wird im Zuge der Bauarbeiten die Straßenbeleuchtung.

Die Arbeiten werden in mehreren Etappen durchgeführt, und ich ersuche jetzt schon die Anrainer um Verständnis, wenn es zu Behinderungen bzw. Staub- und Lärmbelästigungen kommt.  
*Ihr GGR Gerhard Puffitsch*

## Neuer Steg über die Pitten

**I**n den nächsten Monaten wird der Steg bei der alten Wehr unterhalb des Gesundheitszentrums neu errichtet. Die Pläne wurden als Projektarbeit von Schülern der HTL Mödling erstellt und bereits zur Genehmigung bei der Wasserrechtsbehörde

eingereicht. Umgesetzt wird dieses Bauwerk von Stahlbauunternehmen der Umgebung (Ausschreibung), Bauhofmitarbeitern und der HTL Mödling. Zur Finanzierung hat LH Pröll einen Beitrag des Landes NÖ von € 25.000,-- zugesagt.

## Ampel bei „Billa - Kreuzung“

**N**ach eingehender Diskussion mit Experten des NÖ Straßendienstes und DI Lust (Verkehrsplaner) wird die Errichtung einer Ampelanlage als beste Lösung empfohlen. Ein Kreisverkehr ist aus Platzgründen nicht möglich und würde zudem den Verkehrsfluss mehr behindern. Geplant ist ein Vollausbau mit Abbiegespuren Richtung Altagasse und Fabriksgasse sowie Fußgängerübergängen auf allen Straßenzügen. Damit soll ein gefahrloses Überqueren dieser Kreuzung ermöglicht werden. Ebenso wird im Zuge dieser Arbeiten bei der Bahnkreuzung eine Abbiegespur Richtung Zielpunkt und Sportplatz mit zusätzlicher Lichtsicherung errichtet.

## e-Mobilität und Carsharing

**E**in innovatives Projekt wird in den nächsten Monaten gestartet. Mit Bürgerbeteiligung soll ein Elektroauto und eine Tankstelle angeschafft werden.

Zielgruppe sind Personen, die nur selten ein eigenes Auto brauchen, manchmal ein Zweitauto benötigen, ein Elektroauto testen wollen, oder einfach nur umweltbewusst unterwegs sein wollen.

Die Kosten werden sich auf einen Jahresbeitrag von € 100,- bis € 150,- sowie eine Stundenpauschale von € 1,- belaufen.

Gebucht wird über Internet und Handy-App.

## Neue Ortseinfahrt für Brunn

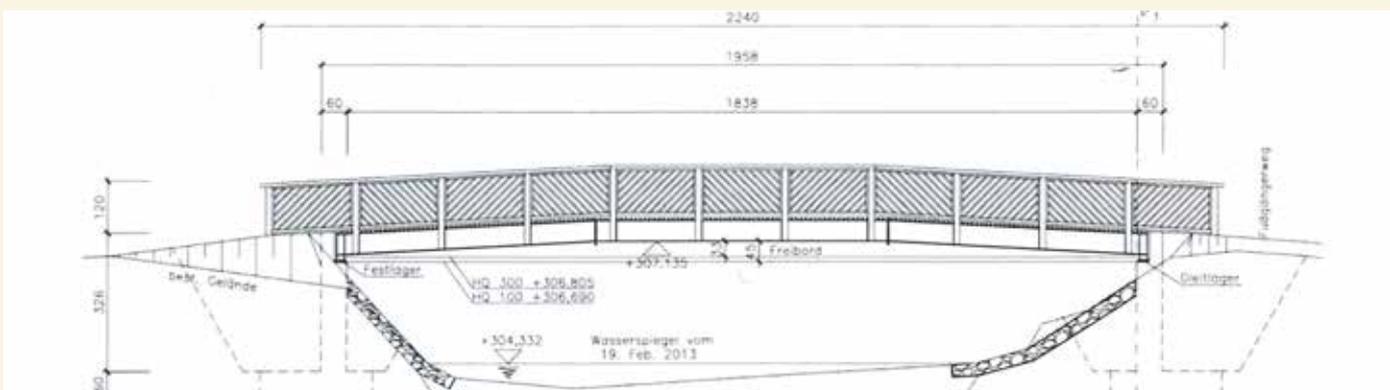
**E**in vielfach vorgebrachtes Anliegen beim Bürgermeisterstammtisch in Brunn war die Entschärfung und

Neugestaltung der Ortseinfahrt aus Richtung Linsberg. Nun liegt ein Plan der Straßenbauabteilung vor. Dieser sieht neben einer Verschwenkung die Schaffung eines Gehsteiges von der Wohnhausanlage bis zur Goldsteindlstraße sowie Parkplätze gegenüber der Feuerwehr vor.



Bild von der „Alten Wehr“

Foto: Hauer



# Die „neuen Bad Erlacher“

## Bad Erlach als Wohnsitz sehr gefragt



Foto: Wrede

v.l.n.r. Vizebürgermeister Alois Hahn, Pfarrer Mag. Gottfried Klima, LH-Stv. Wolfgang Sobotka, Peter Aigner, Magda Rädler

**A**ls Wohnsitz sehr gefragt ist derzeit Bad Erlach. Alle 21 Wohnungen in der neuen

**GEBÖS-Wohnanlage in der Fabriksgasse sind schon vergeben.**

Bei der feierlichen Eröff-

nung der Anlage mit Schlüsselübergabe an die Mieter zeigte sich, dass vor allem junge Menschen und Jungfamilien zu den „Neuen“ in der Gemeinde gehören. Landeshauptmann Stellvertreter Mag. Wolfgang Sobotka übergab persönlich die Schlüssel und betonte, dass leistbares, gefördertes Wohnen unverzichtbar für die niederösterreichische Politik sei. Bürgermeister Rädler erinnerte an die Zeiten, als Bad Erlach nach Fabrikspleiten ein trister Ort war. „Durch unsere familienfreundliche Infrastruktur sind wir jetzt zum

Wachstumsmotor in der Region geworden“, so Rädler. Wir werden weiterhin alles tun, um Bad Erlach zu einer attraktiven Heimat für unsere Bürger zu machen. „Unsere Linsberg Asia Therme, eine gute ärztliche Versorgung, Kindergarten und Schulen sowie all die Einkaufsmöglichkeiten und Dienstleistungen, die Bad Erlach bietet, sind Garant einer hohen Lebensqualität!“ Hinzu kommen immer mehr hoch qualitative Arbeitsplätze im Lebens.Med Zentrum und hoffentlich auch bald in der geplanten Kinder-Reha!



## Punschstand Neu

**D**ie Liste „Bürgermeister Rädler“ hatte zum Punsch geladen und zahlreiche Neu-Bad Erlacher waren der Einladung gefolgt.

Das Gemeinde-Leben in Bad Erlach bietet vielfältige Möglichkeiten: Attraktive Einkaufsmöglichkeiten, Dienstleistungsangebote und sehr viele gut geführte, aktive Vereine finden sich in unserer Ortschaft. Vielen Neu-Bad Erlachern fällt es trotzdem nicht ganz leicht,

den Einstieg zu finden. Aus diesem Grunde entstand die Idee eines Punschstandls, um den „Neuen“ im Ort Gelegenheit zu geben, sich zu informieren und Menschen kennenzulernen, die schon einige Jahre in Bad Erlach leben oder sogar hier geboren wurden. Die Gemeinderatskandidaten Manuel Hauer und Harald Wrede hatten persönlich von Haus zu Haus und von Wohnung zu Woh-

nung Einladungen in den Neubaugebieten verteilt und recht Viele waren zum Punschstandl gekommen. Besonderer Dank an Christl Mayer und Rudolfine Rädler, die Ausschank und Bewirtung übernommen hatten. Bürgermeister Rädler: „Die Idee wurde sehr gut angenommen. Ich freue mich auf viele aktive, neue Bad ErlacherInnen!“



Foto: Hauer

v.l.n.r. Christl Mayer, Manuel Hauer, Rudolfine Rädler



Foto: Hauer

v.l.n.r. Alfred Supper, Fam. Klee, Hermine Ecker, Nina Kernegger

# Unsere Bauhofmitarbeiter: Sie machen eine gute Arbeit für Bad Erlach!

Foto: Wrede

## Und wieder ist ein Jahr vergangen...



**K**arl Stachel als Gemeinderat und Obmann der Volksschule nimmt für die Gemeinde viele Aufgaben in seiner Freizeit wahr und fungiert als Sprachrohr der Bevölkerung zum Bauhofleiter und zum Bürgermeister. Angelegenheiten der Abfallwirtschaft, Bürgerservice und Friedhofsangelegenheiten sind seine Schwerpunkte. Er steht für den Ausbau der Urnenwand und die Renovierung des Volksschulturnsaales.

„Es gibt immer was zu tun“ der Spruch einer Werbung, trifft auf unsere Bauhofbediensteten besonders zu. Rudolf Lauinger ist mit der Bauhofleitung beauftragt. Weiters führt er Schlosser- und Mechanikerarbeiten durch. Josef Pötscher hat seinen Aufgabenbereich als leitender Wassermeister und Bauhofleiter- Stellvertreter zu bewerkstelligen. Sein Vertreter in Wassermeisterangelegenheiten ist Peter Handler. Weiters ist Andreas Freihammer auf unserem Bauhof tätig. Ihm obliegen die Straßenbeleuchtung und anfallende Maurerarbeiten im Gemeindegebiet. Das Team wird ergänzt durch Herrn Michael Weinzettel, der sich um die allgemeine Grünraumpflege kümmert, und Roland Schwarzer, der für den Friedhof und die Abfallwirtschaft zuständig ist. Unterstützt wird das Team durch Fahrudin Halilovic Neu im Mitarbeiter-Team sind Rudolf Ebner und Peter Ungersböck. Nicht zu vergessen sind die allgemei-

nen Gemeindearbeiten, die Bereitschaftsdienste, Winterdienstarbeiten sowie die Tätigkeiten im Abfallzentrum, die von allen Mitarbeitern wahrgenommen werden.



Foto: Wrede



Foto: Wrede



Foto: Wrede

Illegale Müllablagerung



Bauhofmitarbeiter 2014

Foto: Hauer

# Jugendbus und Studententicket

## Jugendbus



**N**ach langer Zeit und vielen Planungsänderungen geht nun das Projekt „Jugendbus Bad Erlach“ in die Endphase. Bereits im Oktober 2014 begann der Sanierungsprozess des alten Busses neben der Schirmbar „Zum Storchenest“ durch viele freiwillige Helfer. Im November

haben auch Ing. Dieter Besta und GR Christoph Szihn zur Verschönerung des Objektes beigetragen und können nun stolz feststellen, dass der Bus bis auf wenige Kleinigkeiten fertiggestellt ist. Das Objekt wurde bereits Mitte Oktober für den Betrieb geöffnet und schon nach wenigen Tagen konnte man feststellen, dass diese Einrichtung in der jungen Bevölkerung Bad Erlachs großen Anklang fand. Durch eine Heizvorrichtung im Inneren des Busses ist sogar der Betrieb im Winter sichergestellt. Ing. Dieter Besta und GR Christoph Szihn meinen jedoch, dass das Projekt „Jugendbus Bad Erlach“ noch viel Potenzial aufweist und somit je nach Beliebtheit immer wieder ausgebaut und verbessert werden kann. Der Grundstein ist jedoch fürs Erste gelegt.

## Studententicket

**A**ls Student ist man meistens knapp bei Kasse und dabei kommt jede finanzielle Entlastung für Aufwände des täglichen Lebens entgegen. Es wurde bereits die Bundesregierung aufgefordert, endlich ein Studententicket einzuführen, mit dem Studierende günstig mit Bus und Bahn fahren können. Niederösterreich hat es mit dem Erfolgsmodell „Top-Jugend-Ticket“ gezeigt, dass es funktioniert, wenn alle Ebenen zusammenwirken. Jedoch kann Niederösterreich nicht alleine die Kosten für diese Entlastung tragen. Daher wird es Zeit, dass die Bundesregierung aktiv wird und den jungen ÖsterreicherInnen das Leben erleichtert.

Als Jugendgemeinderat ist es auch für mich ein großes Anliegen, dass die Studierenden hierbei unterstützt werden, um das Leben in finanzieller Hinsicht zu erleichtern. *Jugendgemeinderat Christoph Szihn*



## Falsche Entsorgung



**A**us gegebenem Anlass ersuche ich die Bevölkerung Glas- und Metallcontainer, die im Gemeindegebiet von Bad Erlach aufgestellt sind, nur für die Art ihrer Bestimmung zu nutzen. Immer wieder gibt es an diesen Sammelstellen illegale Müllablagerungen und Restmüllsäcke in den Containern. Als Umweltgemeinderat

möchte ich an Sie appellieren, bei der Entsorgung von Müll die Bestimmungen einzuhalten und auf eine korrekte Mülltrennung zu achten, um den Mehraufwand, der für unsere Gemeinde dadurch entsteht, einzudämmen. *Text: Umweltgemeinderat Franz Brandstätter*

**I**n jeder Gemeinde werden Jahr für Jahr Kinderspielplätze gebaut, umgebaut, verlegt oder müssen gesperrt werden, weil darin randaliert wurde. Auch wir in Bad Erlach sind hier keine Ausnahme. Was ist das Problem: Kinderspielplätze müssen heutzutage mit Spielgeräten ausgestattet sein, die eine entsprechende Eignung und Prüfung (TÜV) erfahren haben. Diese Spielgeräte sind entsprechend sicher, aber

## Spielplatz sorgt für Diskussionen



auch teuer. So kann ein mittlerer Spielplatz mit einigen Attraktionen rund € 50.000,-- kosten. Leider ist es den Gemeinden nach der Eröffnung nicht möglich, diese Spielplätze auch noch durchgehend zu überwachen. Eine Ausnahme hierzu ist unser Spielplatz in der Urhausgasse wo die Anrainer sich vorbildlich um „ihren“ Spielplatz

kümmern und aufpassen. Es ist aber nicht so leicht, einen neuen Spielplatz zu errichten und dabei auch gleich die engagierten Anrainer zur Verfügung zu haben. Meine Lösung wäre daher folgende: Durch GR Bernhard Treibenreif wurde ich auf eine innovative Idee gebracht, mit der wir die Gemeinde mit ihren vielfältigen Aufgaben entlasten können. Wir denken hierbei an die Errichtung eines Spielplatz-ähnlichen Parkgeländes mit Einzäunung und fixen Öffnungszeiten. Das Gelände kann dadurch immer in einem gepflegten und sauberen Zustand erhalten werden, so dass man dort u.a. bei Sonnenschein auch picknicken kann.

*Text: GGR Reinhard Piribauer*

# Tourismusgemeinderat

E-Bike-Initiative in den Thermengemeinden – gemeinsam mit der Region „Bucklige Welt“:



„Überregionale E-Bike-Initiative startet im Frühjahr 2015“

**D**ie Thermengemeinden Bad Erlach, Katzelsdorf, Lanzenkirchen, Pitten und Walpelsbach haben beschlossen eine gemeinsame E-Bike-Initiative zu starten.

In jeder Gemeinde werden jeweils 2 E-Bikes zum Ausborgen stationiert. Die Radler können von ihrem jeweiligen Stützpunkt aus andere Stützpunkte anfahren und dort beispielsweise die Akkus tauschen. Die Stützpunkte in den Gemeinden werden sein: die Therme „Linsberg-Asia“,

das Restaurant „Kupferdach“ in Katzelsdorf, der Gasthof „Mühlendorfer“ in Haderswörth, das Gasthaus „Krenn“ in Leiding und die Pension „Hendling“ in Klingfurt. Es wird auch möglich sein, mit den E-Bike-Standorten der inneren Buckligen Welt – also bis Bad Schönau einen Akku austauschen zu betreiben. Dazu werden extra kompatible Akkus angekauft. Es wird auch möglich sein, für größere Radfahrer-Gruppen die E-Bikes mehrerer Standorte gebündelt auszuleihen. Des Weiteren werden extra E-Bike-Markierungen auf den Straßen der fünf Thermengemeinden auf den Fahrbahnen angebracht, – und es wird einen gemeinsamen E-Bike-Radwanderfolder mit der gesamten „Buckligen Welt Region“ geben. Übrigens – die Wertschöpfung für den Fahrradankauf bleibt natürlich in Bad Erlach – weil alle Räder bei unserem weithin bekannten Fahrrad-Fachgeschäft „Schnabl“ gekauft werden.



Sagenweg  
ab Frühjahr  
2015

Foto: Wrede

**I**m Frühjahr 2015 wird der „Bad Erlacher Sagenweg“ eröffnet.

An neuralgischen Punkten Bad Erlachs werden insgesamt 5 wunderschöne lebensgroße Holzskulpturen des bekannten Motorsägen-Holzschnitzers Willi Frieß aus Weiz in der Steiermark aufgestellt werden.

Eine Figur ist schon im Foyer des Gemeindeamtes ausgestellt.

Die Figuren haben unsere Bad Erlacher Sagen zum Thema und werden somit einen Teil unserer Bad Erlacher Mythologie plastisch präsentieren.

Aufgestellt werden die Holzkunstwerke im Ortszentrum Bad Erlachs

sowie in den Ortsteilen Brunn und Ziegelofen (je nach ihrer thematischen Zuordnung).

Geplant ist auch, die Herausgabe eines kleinen Sagenbüchleins welches von unseren beiden Schulen im Rahmen des „Heimatkunde-Unterrichtes“ verteilt werden kann.

Auch können unsere Schülerinnen und Schüler bspw. im Zuge von Wandertagen eine „Sagenwanderung“ durchführen, indem sie die Örtlichkeiten „abgehen“, an denen die Figuren aufgestellt sein werden.

GR Bernhard Treibenreif

Druck Konzept

Kompetenz • Beratung • Produktion

Ihr Partner für Druckprodukte  
und Graphische Gestaltungen

2822 Bad Erlach, Linsbergerstr. 1, T. 02627/81242  
office@druckkonzept.at www.druckkonzept.at

# Sozialer Gedanke kam gut an

## Punschstand der Klasse 4 b der Volksschule Bad Erlach

**H**ervorragend besucht und ein voller Erfolg war der Punschstand der Klasse 4b bei der Volksschule Bad Erlach. Der Leitgedanke der Klasse von Frau VOL Edelmann war es, Geld für die Projektwoche im kommenden Jahr zu sammeln, um auch Kindern aus Familien, die finanziell nicht so gut gestellt sind. Ein guter und sozialer Gedanke, der mit den Einnahmen aus dem Punsch-Standl unterstützt wird. Vielen Dank an die Elternklassenvertreterinnen Christine Weißenböck und Irene Hauer für die tolle Idee und perfekte Organisation!



Foto: Treibenreif-Laferl

Foto: Gemeinderäte, Pfarrmag. Gottfried Klima und Mitglieder des Elternvereins, sowie Eltern freuten sich über die gute Idee für den sozialen Zweck.

# Jahresausklang Elternverein Bad Erlach

## Jahresabschlussfest und Chronik der Volksschule

**A**m Gelände der Volksschule fand am 13. Dezember das Jahresabschlussfest des Elternvereins Bad Erlach statt. Insgesamt mehr als 150 Besucher und vor allem viele Kinder besuchten das Fest. Für die Kinder gab es „Lebkuchenhaus-Basteln“, „Kinderpunsch“, „Feuerkörbe“ und musikalische Darbietungen von Schülerinnen der Volks- und Neuen Mittelschule. Anwesend waren unter anderen. Bürgermeister Hans Rädler, Vizebgm. Alois Hahn, Bucklige Welt-Manager Franz Piribauer und die Schulausschussobleute Karl Stachl und Kurt Polyak. Im Zuge der Weihnachtsfeier präsentierte der Elternverein Bad Erlach die neu erstellte Chronik „140 Jahre Volksschule Bad Erlach“. In akribischer Recherchearbeit hat

der Elternverein Bad Erlach unter Obfrau Ing. Treibenreif-Laferl eine äußerst ansprechende Chronik erstellt. Gewürzt wurde der historische Teil mit Interviews von ehemaligen Schülern, wie amtierenden Gemeindepolitikern, Lehrern und anderen interessanten Bad Erlachern. Die Chronik wurde gemeinsam mit Bürgermeister Hans Rädler präsentiert und kann um € 6,90 im Weltladen (gegenüber Volksschule) erworben werden.



Foto: Treibenreif-Laferl

Foto: Mitglieder des Vorstandes des Elternvereins bei der Präsentation der Festschrift „140 Jahre Volksschule Bad Erlach“ mit Bürgermeister Hans Rädler und Kindern der Volksschule, die beim Kinderschminken, Lebkuchenhaus-Basteln dabei waren und ihre Bilder während der Vernissage präsentierten.

# Auszeichnung und Geschenke

## Anerkennungsurkunde für Sprachoffensive

**A**n der VS Bad Erlach wird seit einigen Jahren der Freigegegnungsstand Ungarisch angeboten. Deshalb konnten Frau Volksschuldirektorin OSR Roswitha Fischl und die Ungarischlehrerin, Frau Marianna

Omasztane, im Rahmen der Jubiläumsveranstaltung „10 Jahre Sprachenoffensive in Hainburg“ von Fr. Landesrätin Barbara Schwarz eine Anerkennungsurkunde übernehmen.



## Symposium zum Thema Weiterentwicklung des Bildungssystems

**A**uf Initiative des Bundesministeriums für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft fand am 9. Dezember 2014 in der Wiener Hofburg ein Symposium zum Thema „Weiterentwicklung des Bildungssystems – von der frühkindlichen Bildung bis zum lebenslangen Lernen“, statt.

Staatssekretär Dr. Harald Mahrer begrüßte Vizekanzler Dr. Reinhold Mitterlehner, Dr. Jörg Dräger (Vorstandsmitglied der Bertelsmann Stiftung) und Vertreter aus der Wirtschaft, der Wissenschaft und den Schulen. Aus unserem Bezirk wurde OSR VD Roswitha Fischl von der VS Bad Erlach

zu dem österreichweiten Expertinnen- und Experten-Workshop eingeladen.



Staatssekretär Dr. Harald Mahrer, OSR VD Roswitha Fischl

# FVV Bad Erlach

## Veranstaltungsvorschau

### Bauernmarkt 2015

Die Termine für den Bad Erlacher Bauernmarkt 2015 beim Alten Spritzenhaus/ Prof. Sepp Buchner Platz sind wie folgt:

**07.03., 04.04., 02.05., 13.06., 11.07., 08.08., 05.09., 03.10., 14.11.,**

jeweils von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Angeboten werden u.a. Erdäpfel, Zwiebel, Gemüse, Fleisch- und Wurstwaren, Eier, Honig, Apfelsaft, Schnäpse und Liköre, Bauernbrot, Kräuterprodukte, Produkte aus Schafwolle, Marmeladen und Chutneys, Weltladen-Produkte, Handgestricktes, Schafkäse

### Kindermaskenball

Der traditionelle Kindermaskenball findet am Faschingssonntag, 15. Februar 2015 ab 14.30 Uhr im Franz Ofenböck Saal statt.

Die Kleinen erwartet eine große Faschingsshow mit Magic Tupf, Kinderdisco, Musik und Tanz sowie eine Tombola. (Eintritt: Freie Spende)

### Urhausflohmarkt

Erstmals findet am 9. Mai der „Urhausflohmarkt“ statt. (ab 10.00 Uhr)

Der Flohmarkt findet in Privatgärten und Garagen einiger Familien statt – Dammgasse, Feuergasse, Erlengasse und Urhausgasse.

(bei jedem Wetter!!!)

### Messe beim Petrusmarterl

Die traditionelle Messe beim Petrusmarterl findet am 7. Juni um 18.00 Uhr im Ortsteil Ziegelofen statt. Konzert „Alte Musik“ in der Ulrichskirche Anlässlich des Gedenktages für den HL. Ulrich findet am 5. Juli um 16.00 Uhr in der Ulrichskirche das traditionelle Konzert „Alte Musik“ statt (Eintritt: Freie Spende)

### DANKE, DANKE

Der FVV – Bad Erlach bedankt sich bei allen Unterstützern und freiwilligen Helfern bei vielen Unternehmungen und Veranstaltungen. Ohne sie alle wären viele Veranstaltungen gar nicht möglich, und man kann gar nicht oft genug

betonen, wie wichtig das Engagement freiwilliger MitarbeiterInnen in einer Gemeinde ist!

*Text: Irene Hruby*



Foto: Hauer

# Weihnachten im Mater Salvatoris

## Weihnachtsbasar

Foto: Wrede



GR Maria Fenz

**A**uch dieses Jahr ließ es sich Vizebürgermeister Alois Hahn nicht nehmen, beim Weihnachtsbasar im Mater Salvatoris vorbeizuschauen. Traditionell werden dort Handarbeitsprodukte und Christbaumschmuck, aber auch

süße Leckereien und leckerer Punsch angeboten. GR Maria Fenz war mit von der Partie: sie hatte an den Vortagen fleißig Adventskränze gebunden und festlich dekoriert. Eine willkommene Abwechslung für die Bewohner, die auch viele Interessierte aus nah und fern anzieht!

Foto: Wrede



Vizebgm. Alois Hahn und zwei eifrige Spendensammlerinnen für die Kinderkrebshilfe

## Weihnachtsgeschenke für die Heimbewohner und die Mitarbeiter

**G**roß war die Freude bei den Bewohnern und Bewohnerinnen des Mater Salvatoris, als Bürgermeister Rädler und Gemeinderätin Maria Fenz in die Rolle des Christkindls schlüpften und weihnachtliche Geschenke verteilten. „Für

mich ist erst jetzt richtig Weihnachten!“ sagte Bürgermeister Rädler. „Es ist wichtig unseren älteren MitbürgerInnen zu zeigen, dass wir an sie denken!“ Natürlich wurden auch die MitarbeiterInnen des Hauses mit einer kleinen Aufmerksamkeit bedacht.



Foto: Wrede

**DR. MARKUS STARK**

## GESUNDHEITS- & ERNÄHRUNGS-SEMINARE

**9. JUNI: Steinzeitnahrung € 25,-**  
**15. SEPT: Der Darm € 25,-**  
**10. NOV: Leber & Pankreas € 25,-**  
**Alle 3 Termine zum Sonderpreis von € 59,-**

**GEMEINDEZENTRUM  
 | BAD ERLACH |**

Fabrikgasse 1, 2822 Bad Erlach, [www.baderlach.gv.at](http://www.baderlach.gv.at), [www.arenanova.com](http://www.arenanova.com)

KARTENVORVERKAUFSTELLEN: im Gemeindeamt Bad Erlach, 02627/ 48214 und in der ARENA NOVA - Rudolf Diesel-Str. 30, 2700 Wr. Neustadt, 02622/ 22360-0 und bei allen Vorverkaufsstellen von Österreich Ticket (01/96096, [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com))

ARENA NOVA

Wiener Neustädter SPARKASSE

NÖN

oeticket.com

# ÖBB Fahrplan für unser Bad Erlach

Aspangbahn/Wechselbahn

**WIENER NEUSTADT - ASPANG - FRIEDBERG** so kommen Sie von Wr. Neustadt nach Bad Erlach

## Montag bis Freitag

Zugnummer		2719	2761	2721	2765	2723	2799	2725	2769
Bad Erlach	ab	18.09	18.48	19.09	19.49	20.11	20.47	21.48	22.46

## Samstag

Zugnummer		2737	2707	2741	2709	2747	2711	2751	2713	2755	4793	2759	2719	2721	2765	2799	2725
Bad Erlach	ab	7.41	8.09	9.49	10.10	11.47	12.10	13.47	14.09	15.47	16.09	17.49	18.09	19.09	19.49	20.47	21.48

## Sonn- und Feiertag

Zugnummer		2337	2707	2741	2709	2747	2711	2751	2713	2755	4793	2759	2719	2765	2723	2799	2725	2769
Bad Erlach	ab	7.41	8.09	9.49	10.10	11.47	12.10	13.47	14.09	15.47	16.09	17.49	18.09	19.49	20.11	20.47	21.48	22.46

**FRIEDBERG - ASPANG - WIENER NEUSTADT** so kommen sie von Bad Erlach nach Wr. Neustadt

## Montag bis Freitag

Zugnummer		2726	2700	2728	2790	2730	2732	2794	2734	2736	2706	2738	2708	2740	2710	2742	2744	2712	2746
Bad Erlach	ab	4.14	4.48	5.10	5.50	6.05	6.41	6.50	7.03	7.16	7.33	8.09	8.48	9.09	9.48	10.10	11.10	11.47	12.10

Zugnummer		2748	2714	2750	2752	2716	2754	2756	2718	2760	2762	2720	2768
Bad Erlach	ab	13.09	13.47	14.09	15.10	15.47	16.09	17.10	17.49	18.10	19.09	19.49	21.09

## Samstag

Zugnummer		2732	2794	2736	2706	2708	2740	2710	2744	2712	2748	2714	2752	2716	2756	2718	2762	2720	2768
Bad Erlach	ab	6.41	6.50	7.16	7.33	8.48	9.09	9.48	11.10	11.47	13.09	13.47	15.10	15.47	17.10	17.49	19.09	19.49	21.09

## Sonn- und Feiertag

Zugnummer		2736	2706	2740	2710	2744	2712	2748	2714	2752	2716	2756	2718	2762	2720	2768
Bad Erlach	ab	7.16	7.33	9.09	9.48	11.10	11.47	13.09	13.47	15.10	15.47	17.10	17.49	19.09	19.49	21.09

**ab = Abfahrtszeiten**

ÖBB-Mobilitäts Call Center Tel. 05 1717

**Fahrplanänderungen vorbehalten!**

**ACHTUNG! am 15.8. und am 24. und 31.12 gelten eingeschränkte Fahrpläne**



## Heizkostenzuschuss 2014/15 erhöht

Bad Erlach – Die Sozialgemeinde in der Region!

„Mir sind Sozialleistungen wichtiger als Überschüsse im Budget“, so bezeichnet Bad Erlachs Bürgermeister Hans Rädler seine politischen Zielvorstellungen. Keine andere Gemeinde im Bezirk Wiener Neustadt und auch in Niederösterreich zahlt den Mindestpensionisten einen monatlichen Heizkostenzuschuss der

heuer auf €50,-- erhöht wurde. Im Vergleich: Wiener Neustadt zahlt einmalig €70,-- und das Land einmalig €100,-- im Jahr. Rädler meint: lieber sparen wir woanders, um dafür im Sozialbereich mehr investieren zu können. So schaffte er in Bad Erlach 50 Pflegebetten zum Sozialtarif. Dadurch können jene Ortsbewohner, die Pflege brauchen, im Ort versorgt werden.



Foto: Wrede

# FF-Brunn Rückblicke 2014

## Feuerwehrjugend- Erprobung 2014

**A**m Samstag den 13.12.2014 fand wieder im Feuerwehrhaus Brunn/Pitten die Erprobung der Feuerwehrjugend statt.

Bei dieser Prüfung müssen die Jugendlichen ihr Wissen über den internen FF Bereich unter Beweis stellen: das Finden der richtigen



Gerätschaften im Auto, das Verhalten vor der Gruppe, das Absichern einer Unfallstelle und theoretische Wissensabfrage.

Die FF Brunn gratuliert JFM Clemens Barth zur 3. Erprobung, JFM Anton Otubel zur 2. Erprobung und JFM Maximilian Jeitler zum Erprobung -Spiel.



## Versprechen eingehalten

**I**m Rahmen des Schmäckerl- heurigen 2014 lud die FF-Brunn die Kameraden der Partnerwehr ein, das Feuerwehrleistungsabzeichen des NÖLFV, mit ihnen zu absolvieren! Die Freunde der FF-Brunn aus Franken nahmen diese Herausforderung an, und trafen sämtliche organisatorische Vorbereitungen. Um das Erlernen dieser Fertigkeiten zu erleichtern, versprach

die FF-Brunn an der Pitten Pitten , gerne auch mal zu einem Übungswochenende“ zu kommen! Dieses Versprechen lösten sie von 7.11.-9.11.2014 ein. Eine kleine Abordnung der FF-Brunn an der Pitten reiste nach Brunn bei Windsbach und gestaltete dort einige Übungseinheiten! Sie waren von dem Lerneifer und der Disziplin hellauf begeistert! Ein wenig eigenständiges Training die nächsten Monate noch, und dem Bestehen der notwendigen bayrischen Qualifikation steht mit Sicherheit nichts mehr im Wege!



# FF-Brunn Unternehmungen 2014

## Herbstwanderung

**A**m 6. September 2014 wurde wieder der **Feuerwehr-Wandertag durchgeführt**. Wie jedes Jahr trafen sich Groß und Klein, um die Wanderstrecke von 16 km in Angriff zu neh-

men. Beginnend in Ofenbach führte der Weg über Schleinzbis zum Feuerwehrfest in Walpersbach. Nach erfolgter Labung ging es weiter zum Feuerwehrhaus in Brunn.



## Winterwanderung der Feuerwehrjugend

**A**m 12.12.2014 trafen sich um 18.00 Uhr die **Jugendfeuerwehren des Abschnittes Wiener Neustadt Süd zur traditionellen nächtlichen Winterwanderung in Brunn an der Pitten**. Start war beim Feuerwehrhaus Brunn. Die Wanderung führte zum Wohn- und Genesungsheim Mater Salvatoris, wo schon Tee und Kuchen auf die Teilnehmer warteten. Nach kurzer

Rast führte der Weg weiter durch den Wald, über die Altgasse zurück zum Feuerwehrhaus Brunn, wo man bereits mit einer Jause aufwartete. Insgesamt nahmen 60 Personen an dieser Wanderung teil. Zum Abschluss bedankte sich AF.KDT BR Ing. Karl Ofenböck für die zahlreiche Teilnahme und wünschte allen noch ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.



Freiwillige Feuerwehr Brunn an der Pitten

Samstag  
07.02.2015  
20.00Uhr

Gasthof  
Zur Therme  
Fam. Fink

Eintritt: 7,- €  
Musik: Richy's Band  
Begrüßungsschnaps  
Große Tombola

Der Reinerlös dient zum Ankauf von techn. Geräten.  
Kontakt: HBI Andreas Gregor, Tel. 0676/9237290

Powered by  
**HYDRO**  
INGENIEURE  
UNIVERSITÄTSSCHULE GIBEN  
[www.hydro-ing.at](http://www.hydro-ing.at)



# Ball des Bauernbundes

## Trachtenball war voller Erfolg!

**Voller Erfolg: 1. Bad Erlacher Trachtenball - Das wollte sich keiner entgehen lassen: Der Gemeindesaal platzte aus allen Nähten, extra Tische waren nötig, um allen Besuchern einen Platz zu bieten.** Die Damen führten ihre schönsten Dirndl aus und auch die Herren waren trachtig, zünftig oder elegant unterwegs. Das war eine perfekte Organisation beim 1. Bad Erlacher Trachtenball, denn hier stimmte einfach alles: Von der festlichen und kreativen Saaldekoration (besonderer Dank an Monika Kovacs und Christl Mayer) über die Darbietungen der Bromberger Volkstanzgruppe bis zur Bewirtung und gut besuchten Trachtenbar der JVP Bad Erlach. Bereits am Eingang wurden die Gäste mit einem Schnapsler eingestimmt. Als Damenspende gab es ein Gläschen Honig vom Bad Erlacher Imker Gottfried Schwarz, eine wirklich originelle Idee! Nach dem Einzug der Bromberger Volkstanzgruppe konnte Bauernbund-Obmann Reinhard Piribauer die Gäste begrüßen: Bürgermeister und Hausherr Hans Rädler, Vizebürgermeister Alois Hahn, die Gemeinderäte und Gemeinderatskandidaten der ÖVP, Abordnungen des Pfarrge-

meinderates mit Dechant Mag. Gottfried Klima, sowie der Raiffeisenbank Pitten, der SPÖ und der Jägerschaft! Musikalisch gestaltet wurde der Abend in bewährter Weise von der Gruppe Soundwechsel, das Catering kam wieder vom Café Fellingner. Nach der Mitternachtseinlage folgte

die Verlosung der vielen gut gefüllten Körbe und Sachpreise. Getanzt und gefeiert wurde bis in die frühen Morgenstunden, in der Bar der JVP herrschte bis zuletzt Hochbetrieb. Ein wirklich gelungener und angenehmer Abend!



# Ehrenbürger der Marktgemeinde

## 85. Geburtstag und Ernennung zum Ehrenbürger für Bürgermeister a. D. Franz Ofenböck

**A**nlässlich einer Feierstunde im Café Restaurant Sabine wurde Alt-Bürgermeister Franz Ofenböck zum Ehrenbürger von Bad Erlach ernannt. Der Gemeinderatsbeschluss war Anfang Dezember 2014 einstimmig gefallen. Bürgermeister Rädler dankte in bewegten Worten seinem Vorgänger für dessen Engagement für die Gemeinde Bad Erlach. Franz Ofenböck war viele Jahre im Schachclub aktiv, ebenso im Sportverein und im Verschönerungsverein. Noch heute zählt er zu den wichtigen Unterstützern des Schachklubs und ist Ehrenpräsident des SV Bad Erlach. Bgm. Rädler erinnerte an die schwere Zeit des Wiederaufbaus in der Nachkriegszeit, in der Franz Ofenböck trotz privater Verpflichtungen durch den Hausbau, immer noch genügend Zeit fand sich um seine Vereine zu kümmern. Franz Ofenböck führte die Gemeinde in wirtschaftlich schwieriger Zeit, fiel doch das Aus für die Firma Bene, in seine Amtszeit. Mit der Erhebung von Bad Erlach zur Marktgemeinde gelang

Alt-Bürgermeister Ofenböck ein wichtiger Erfolg, der noch heute von großer Bedeutung für unsere Gemeinde ist. Bürgermeister Rädler erinnerte sich, dass er immer ein recht gutes Verhältnis zu seinem Amtsvorgänger hatte: Auch in der Zeit, als Rädler bereits Bürgermeister war, fiel ihm Ofenböck nicht in den Rücken, sondern gab allenfalls gute Ratschläge. Für den Schachclub gratulierte Obmann Granz Gerhartl zum Ehrentag und sprach Alt-Bürgermeister Ofenböck besonderen Dank aus, für die vielen Stunden, die er dem Verein gewidmet hat. Auch sei er stets ein großer Förderer des Schachklubs gewesen! Auch Helmut Bauer ergriff das Wort und würdigte die schöne, gemeinsame Zeit im Schachclub. Auch Personalvertreter Roland Schwarzer würdigte den Alt-Bürgermeister: Die Bauhofmitarbeiter, die schon damals unter Franz Ofenböck arbeiteten, hätten ihn in bester Erinnerung! Alt-Bürgermeister Franz Ofenböck ist übrigens der erste Bad Erlacher Ehrenbürger nach dem Krieg. Wir gratulieren!



## Liste 1

**VP - Bürgermeister  
Hans Rädler****Gemeinderatswahl 25. Jänner 2024**

1 Johann Rädler  
Bürgermeister geb. 1952



12 Christoph Szihn  
Student, geb. 1991



23 Manuel Hauer  
Maurer, geb. 1995



2 Alois Hahn  
KFZ-Sachv., geb. 1949



13 Bernhard Treibenreif  
Beamter, geb. 1965



24 Roman Schmied  
Angestellter, geb. 1973



3 Bärbel Stockinger  
Angestellte, geb. 1982



14 Reinhard Piribauer  
Landwirt, geb. 1977



25 Karl Rottensteiner  
Krankenpfleger, geb. 1971



4 Ing. Franz Krammer  
Selbstst., geb. 1947



15 Birgit Jeitler  
Angestellte, geb. 1968



26 Monika Kovacs  
Pensionistin, geb. 1952



5 Alexandra Riegler  
Friseurin, geb. 1977



16 Franz Hauck  
Beamter, geb. 1962



27 Hannes Hauer  
Arbeiter, geb. 1972



6 Gerhard Puffitsch  
Angestellter, geb. 1957



17 Harald Wrede  
Angestellter, geb. 1959



28 Fabian Birnbaumer  
Pflasterer, geb. 1992



7 Karl Stachel  
Pensionist, geb. 1947



18 Maria Fenz  
Pensionistin, geb. 1948



29 Nadja Panis  
Hausbetr., geb. 1978



8 Franz Brandstätter  
Pensionist, geb. 1954



19 Rudolfine Rädler  
Pensionistin, geb. 1951



30 Gerald Steurer-Pernsteiner  
Angestellter, 1977



9 Kurt Polyak  
KFZ-Sachverst. geb. 1958



20 Ing. Christian Eidler  
Beamter, geb. 1964



31 Michael Brenner  
Controller, geb. 1984



10 Viktoria Fischl  
Studentin, geb. 1991



21 Christian Klee  
Krankenpfleger, geb. 1976



32 Andrea Engelschall  
Angestellte, geb. 1972



11 Christian Rädler  
Angestellter, geb. 1974



22 Nina Kernegger  
Lehrerin, geb. 1982



33 DI Reinhard Schrammel  
Landwirt, geb. 1978



# 015 - Die Kandidaten

34 Gino Pensuni  
Shop Cons., geb. 1992



35 Christoph Stelzer  
Angestellter, geb. 1992



36 Gerald Stangl  
Angestellter, geb. 1973



37 Ing. Josef Breitsching  
Pensionist, geb. 1952



38 Alfred Supper  
Pensionist, geb. 1951



39 Christiana Mayer  
Pensionistin, geb. 1947



40 Beatrix Gneist  
Vertragsbedienst. geb. 1960



41 Johann Gruber  
Pensionist, geb. 1946



42 Jutta Strasser  
Pensionistin, geb. 1944



## Wahlzeit in der Marktgemeinde Bad Erlach:

für die **Wahlsprengel I, II, III und IV**  
von: **07.00 bis 15.00 Uhr**  
Wahlzeit für den **Wahlsprengel V**  
von: **08.00 bis 12.00 Uhr**

### Liste 2

## Sozialdemokratische Partei Österreichs

1 Martin Fochler  
Beamter, geb. 1966



2 Michael Luef  
SAT-Techniker, geb. 1960



3 Hannes Gmeiner  
Angestellter, geb. 1980



4 Christian Artner  
Angestellter, geb. 1967



5 Engelbert Tauchner  
Beamter, geb. 1956



6 Vera Kleinrath  
Pensionistin, geb. 1959



7 Susanne Agostini  
Angestellte geb. 1971



8 Felix Dächtl  
Angestellter geb. 1964



9 Johann Bolovich  
Angestellter geb. 1957



10 Marius Craciunescu  
Arbeiter, geb. 1971



11 Liselotte Eidler  
Pensionistin, geb. 1944

12 Eveline Besta  
Pensionistin, geb. 1950



13 Franz Eidler  
Pensionistin, geb. 1939

14 Mathias Eller  
Pensionistin, geb. 1941

### Liste 3

## Freiheitliche Partei Österreichs

1 Thomas Breitsching  
Angestellter, geb. 1977

2 Michael Ofenböck  
Maler, geb. 1988

3 Sylvia Smith  
Pensionistin, geb. 1971

4 Marcel Steiner  
Produktionsmitarb., geb. 1994

# Große Ausstellung in Planung

## 70 Jahre Ende des 2. Weltkriegs „Ein Ort erinnert sich“

topothek 

Unsere Geschichte, unser Archiv

**Die Ausstellung der Marktgemeinde Bad Erlach im Gemeindesaal Bad Erlach wird am**

Freitag, 27. März, mit der Vernissage um 19.00 Uhr eröffnet (Für die NMS Bad Erlach wird es am Freitag Vormittag Gelegenheit für eine Besichtigung geben).

**Öffnungszeiten:**

**Samstag, 28. März  
von 09.00 bis 17.00 Uhr**

**und Sonntag 29. März  
von 09.00 bis 17.00 Uhr**

Das Team der Marktgemeinde Bad Erlach wird

unterstützt von Tourismusgemeinderat Bernhard Treibenreif,

Kulturgemeinderat Christian Rädler, Harald Wrede, Rudolfine Rädler, Brigitte Huiber, Hannes und Sabine Hauer sowie von Florian Jeitler. Die Projektleitung und Organisation übernahm Sabine Hauer. „Wir sind noch immer auf der Suche nach Material aus Privatsammlungen und Erbstücken aus den Bad Erlacher Haushalten und Umgebung“, so Sabine Hauer und ersucht hiermit um die Unterstützung der Bevölkerung. Nur so kann die Ausstellung auch regionsgetreu verwirklicht werden.

Das Material kann während der Amtsstunden der Marktgemeinde Bad Erlach bei Frau Hauer abgegeben werden. Für eine Kontaktaufnahme oder private Abgabe an das Team der Ausstellung sind unter der Telefonnummer: 0660 3407312 auch

andere Termine oder Abholung an Ihrer Adresse möglich. Fotos und Dokumente werden sofort eingescannt und zurückgegeben. Die Exponate und Gegenstände werden katalogisiert, nummeriert und versichert, um die sichere Rückgabe zu gewährleisten.

Wir ersuchen Sie, Ihre Stücke bis spätestens

**6. Februar 2015** am Gemeindeamt abzugeben oder sich an die angeführte Telefonnummer zu wenden.

In Zusammenarbeit mit der Topothek Bad Erlach, dem Bildungs- und Heimatwerk Bad Erlach und Herrn Karl Zehetner aus Lanzenkirchen wird ein Stück Zeitgeschichte unseres Ortes gezeigt und präsentiert.

„Für die bereits eingegangenen Exponate unserer Bad Erlacher Bürger möchten wir uns herzlich bedanken“ so Bürgermeister Rädler.

 **BHW** Bad Erlach  
www.bhw-n.eu

Meine Bank in Bad Erlach

Raiffeisenbank  
Pittental/Bucklige Welt



## VORANKÜNDIGUNG

### Café Seinerzeit

„Präsentation der eingegangenen Bilder“

wird am Sonntag, 26. April 2015 im

Gemeindesaal stattfinden!

# VP-Fraktion spendiert Ausflug zum Musical Cinderella

**Z**um Popmusical Cinderella hatte die Fraktion der Bad Erlacher Volkspartei die Bad Erlacher Kinder eingeladen und wie man sieht, fand die Einladung großes Interesse. Bürgermeister Rädler ließ es sich, trotz Verkühlung, nicht nehmen, ein Sackerl mit Wegzehrung für die Kinder vorbei zu bringen. Dann startete die Gruppe auch schon unter der fachkundigen Führung von Vize-Bürgermeister Alois Hahn und Nadja Panis, zum großen Event in der Wiener Stadthalle.



## Rückblicke der SPÖ Bad Erlach



Die SPÖ Bad Erlach gratuliert Elisabeth und Josef Kindlmayr zum 60. Hochzeitstag.



Besuch bei Alt-Vzbgm. Adolf Tauchner anlässlich seines Geburtstages. Adolf Tauchner, links, ist Träger der höchsten Auszeichnung der SPÖ, der „Viktor Adler Plakette“.



GGR Michael Luef wurde vom Bürgermeister die „Goldene Ehrennadel der Gemeinde Bad Erlach“ für seine Verdienste als Kommunalpolitiker überreicht.



Wurstschnapsen des ARBÖ Bad Erlach. Das heuer wieder am **28.2.2015** stattfindet. Der Verlierer bekommt als Trost einen Krapfen.



Beim Besuch der LEBENSMED gab BM Hundstorfer Altbgm. Ofenböck die Ehre und übergab ihm das Schreiben der SPÖ, daß er, Franz Ofenböck, zum Ehrenbürger von Bad Erlach ernannt wird. Der Gemeinderat hat das einstimmig beschlossen.

# Die Ballsaison ist eröffnet!

## Bad Erlacher Feuerwehrball 2015

**M**it Lebkuchen in Form eines Feuerwehrhelmes wurden die Gäste (Damenspende) schon am Eingang begrüßt.

Kommandant der FF-Bad Erlach Günter Ostermann hatte zum 2. Mal in den wunderschön dekorierten Gemeindesaal eingeladen, das Festkomitee hatte wieder tolle Arbeit geleistet. Und alle waren seinem Ruf gefolgt: Der Gemeindesaal war bis zum letzten Platz gefüllt, die umliegenden Feuerwehren waren mit Abordnungen vertreten.

Die Tanzschule Hoffmann-Polz eröffnete den Ball mit der Polonaise. Kommandant Günter Ostermann begrüßte alle Gäste und freute sich in seiner Ansprache über das volle Haus. Für 2015 kündigte er zudem eine Neuerung an: Die Feuerwehr wird am 31.12.2015 einen Silvesterball veranstalten.

Die Band d'Morgensun sorgte mit perfekter Ballmusik für eine volle Tanzfläche, für Speis und Trank war das Café Fellingner zuständig.

Die Feuerwehrbar war ebenfalls sehr gut besucht, bis in die Morgenstunden wurde getanzt und gefeiert!



# Generalversammlung der FF - Bad Erlach

am 6. Jänner 2015, sowie Jahresrückblick 2014

**K**ommandant HBI **Günter Ostermann** ließ dabei das **abgelaufene Jahr Revue passieren**. Rückblickend war das Jahr 2014 ein sehr einsatz- und arbeitsreiches Jahr! 99 Einsätze mit insgesamt 705 Einsatzstunden wurden geleistet sowie 13.658 Stunden für Tätigkeiten im Feuerwehrdienst aufgewendet. 85 Männer und Frauen sind bei der FF-Bad Erlach dabei und sorgen damit für die Aufrechterhaltung des Brandschutzes in unserem Ort.

**Beförderungen:** Franz Breitsching wurde der Dienstgrad EHBI verliehen, Stephanie Tschauner zum VM, Sebastian Jeitler zum OLM, Ing. Weiß und Daniel Ponweiser zum LM ernannt. Zum FM wurde Florian Rathner, zum OFM wurde Christoph Ostermann und zum HFM Mario Nagy befördert.

Kommandant Günter Ostermann betonte bei seiner Ansprache die gute Zusammenarbeit mit der Gemeinde und lobte die Motivation der Mannschaft bei den Einsätzen, Übungen und Veranstaltungen im abgelaufenen Jahr. Da Bilder mehr als Worte sagen, wurde sein Vortrag von zahlreichen Bildern in Form einer Power Point Präsentation untermalt. 70 Kurse bzw. Seminare wurden von den Mitgliedern unserer Feuerwehr während des Jahres besucht. Zahlreiche Atemschutzträger nahmen eine Fortbildung im sogenannten Brandcontainer in Anspruch.

Die Bandbreite der geleisteten Einsätze war enorm: von der Rettung eines Storches über die Unterstützung der Rettung bei „Person unter Baum“ bis zu einem Wohn-

hausbrand in einer Nachbargemeinde, wo unsere Atemschutzträger die Nacht über in Einsatz standen....

2014 feierte unsere Feuerwehr das 140jährige Bestehen. Der Feuerwehrball wurde erstmalig im Gemeindezentrum abgehalten und fand sehr guten Anklang bei den Besuchern; auch das Fest wurde erstmalig am neuen Veranstaltungsgelände abgehalten und kann trotz des extrem schlechten Wetters als Erfolg bezeichnet werden. Anfang Oktober wurde anlässlich der Einweihung des neuen Mannschaftstransportfahrzeuges (MTF) die frisch gedruckte Feuerwehrchronik der Öffentlichkeit vorgestellt. Parallel dazu war im Gemeindefaal eine Ausstellung von ca. 90 historischen Uniformen der letzten 150 Jahre zu sehen. Das Thema 140 Jahr Jubiläum zog sich somit wie ein roter Faden durch dieses Jahr.

**Auszeichnungen:** Ausgezeichnet wurden folgende Mitglieder für **25jährige Mitgliedschaft:**

Dr. Viktor Chlopčik, Christoph Jeitler, Werner Woltron, Rupert Rathner und Martin Fochler.

Für **40jährige Mitgliedschaft** wurden folgende Mitglieder ausgezeichnet:

Johann Brandstätter, Kurt Kremsl, Alfred Supper, Johann Piribauer und Gerhard Puffitsch, Für **50jährige Mitglied-**



**schaft** wurde Johann Gruber ausgezeichnet.

# Rückblick auf die Weihnachtsfeiern

## Weihnachtsfeier der Gemeindemitarbeiter

**G**ute Tradition ist die Weihnachtsfeier für die Gemeindebediensteten, zu der Bürgermeister Rädler auch heuer wieder geladen hatte. Dieses Jahr traf man sich in der Backhendlstation in Stupfenreith. Bürgermeister Rädler begrüßte seine Gäste, allen voran Personalvertreter Roland Schwarzer, und dankte allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihren tollen

Einsatz im ablaufenden Jahr. Besonders hob er hervor, dass alle Probleme im Gespräch und im guten Einvernehmen gelöst werden konnten. Auch Roland Schwarzer zeigte sich erfreut über die gute Zusammenarbeit mit dem Bürgermeister.

Als Ehrengast bei der Weihnachtsfeier war Alt-Bürgermeister Franz Ofenböck geladen. Bürgermeister Rädler dankte ihm mit herzlichen

Worten für die vielen Jahre, in denen er sich seiner Gemeinde gewidmet hat. Aufgrund seiner Verdienste soll Franz Ofenböck baldmöglichst zum Ehrenbürger von Bad Erlach ernannt werden. Adolf Tauchner, ehemaliger Gemeinsekretär und Vizebürgermeister Hahn meldete sich zu Wort und gratulierte zu der tollen Entwicklung, die Bad Erlach in den vergangenen Jahren genommen hat.



## Weihnachtsfeier der Frauenbewegung Bad Erlach

**I**n fröhlicher, gutgelaunter Runde trafen sich die Damen der Frauenbewegung Bad Erlach mit Obfrau Trixi Gneist zur Weihnachtsfeier im Gasthof Fink. Und Harald Fink tat das Seine um die Gäste bei Laune zu halten: Frische, ländliche Küche, dazu ein guter Tropfen, da fühlten sich die Damen wohl. Auch Bürgermeister Hans Rädler und Vizebürgermeister Alois Hahn kamen der Einladung zur Feier nach und sprachen Weihnachtswünsche aus. Zum Jahresabschluss und den Veranstaltungen 2014 der Damen gab es dann auch noch einige Worte von Beatrix Gneist, die im Jahr 2015 ihre Funktion der Obfrau an Sabine Hauer übergeben wird.

**F**ür den Einsatz und die langjährige Arbeit bei der Bad Erlacher Frauenbewegung von Beatrix Gneist bedankt sich Bürgermeister Rädler sehr herzlich.



# Traditionelles Turmblasen und Brunner Weihnachtskrippe

## Turmblasen am 24. Dezember

**I**n Bad Erlach begann der Heilige Abend mit dem festlichen Turmblasen vor der Antonius Kirche. Für viele Familien gehört es einfach dazu, mit diesen

Klängen den Weihnachtsabend zu beginnen. Auch der anschließende festliche Gottesdienst mit Krippenspiel war sehr gut besucht! Nach der Mitternachtsmet-

te versorgte die Katholische Männerbewegung um Obmann Willi Schmit die Gottesdienstbesucher mit heißem Punsch.



## Brunner Weihnachtskrippe

**E**in Schmuckstück für Brunn. Mit viel Mühe wurde sie hergerichtet, die Brunner Weihnachtskrippe! Und der Aufwand hat sich in jedem Fall gelohnt: Diese stimmungsvolle Weihnachtskrippe ist wirklich einen Besuch in der Brunner Kapelle wert! Zur Eröffnung hatten sich viele Brunner versammelt, um zu den Klängen der feierlichen Blasmusik und mit einem Glas Glühwein den Heiligen Abend zu beginnen.



# Die besten Bilder vom Kinderfeuerwerk

## Großer Andrang beim traditionellen Kinderfeuerwerk am Silvestertag

**D**as traditionelle Kinderfeuerwerk nach dem Gottesdienst zum Jahresabschluss ist mittlerweile fixer Bestandteil der Silvesterplanung vieler Bad Erlacher Familien.

Bürgermeister Rädler konnte wieder ein gespanntes Publikum begrüßen und seine besten Wünsche für das neue Jahr aussprechen. Was kaum einer weiß: Das Feuerwerk spendet der Bürgermeister aus seiner Privat-

Kassa! Ein herzliches Dankeschön gilt auch Johann Schnabl, der ebenfalls sein Wissen und seine Zeit für diesen Event zur Verfügung stellt. Die Mädchen und Buben hatten schnell die besten Plätze besetzt und bestaunten mit Eltern und Großeltern die gelungene Mischung aus Feuerfontänen am Boden und den wunderschönen farbigen Raketen hoch über dem Pfarrgarten. Der NÖAAB und die Katholische Männerbewegung

sorgten mit Punsch und Sekt fürs leibliche Wohl. Für die Kinder verteilte NÖAAB-Chef Gerald Stangl bunte Leuchstäbe! Ein rundum gelungener Jahresausklang!



Roman Schmied hilft beim Verteilen der Leuchstäbe an die Kinder



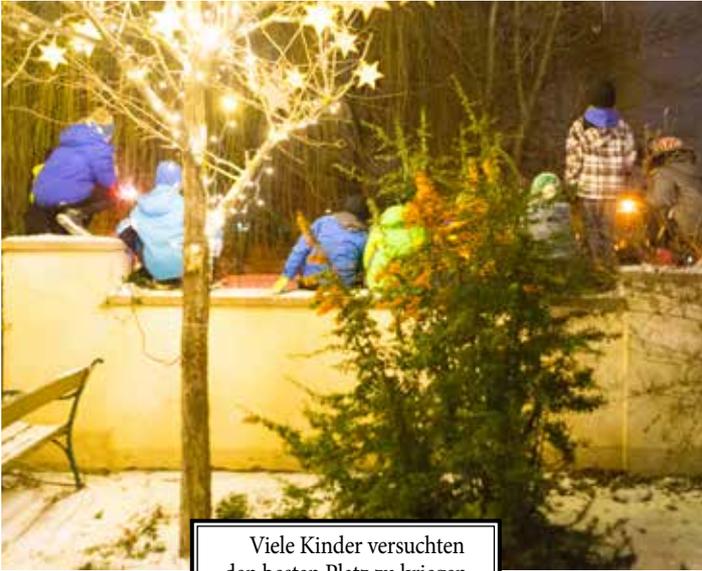
Orsoya Wrede, Bürgermeister Hans Rädler, Karl Rottensteiner, Gerald Stangl



Bürgermeister Hans Rädler begrüßt die zahlreichen Besucher



Wunderschöne Augenblicke am 31.12.2014



Viele Kinder versuchten den besten Platz zu kriegen



Viele Eltern kamen zum traditionellen Kinderfeuerwerk



Plaudern am Kirchenplatz

Veranstaltungshinweis:  
**Gemeindezentrum Bad Erlach**

„FREMD - SOLO“ - KABARETT

Alfred  
**DORFER**

11. Apr. '15

20 Uhr, Ticket € 26,-

**GEMEINDEZENTRUM  
| BAD ERLACH |**

Fabriksgasse 1, 2822 Bad Erlach, www.baderlach.gv.at, www.arenanova.com



KARTENVERKAUFSTELLE: im Gemeindeamt Bad Erlach, 02627/ 48214, in der ARENA NOVA - Rudolf Diesel-Str. 30, 2700 Wr. Neustadt, 02622/ 22360-0 und bei oeticket.com (01/950995)

**HEIMVORTEIL – DIE UNGEBÜGELTE WAHRHEIT**



Alex  
**KRISTAN**

20. Juni '15

20 Uhr, Ticket € 25,-

**GEMEINDEZENTRUM  
| BAD ERLACH |**

Fabriksgasse 1, 2822 Bad Erlach, www.baderlach.gv.at, www.arenanova.com



KARTENVERKAUFSTELLE: im Gemeindeamt Bad Erlach, 02627/ 48214, in der ARENA NOVA - Rudolf Diesel-Str. 30, 2700 Wr. Neustadt, 02622/ 22360-0 und bei oeticket.com (01/950995)

# Sternsinger unterwegs in Bad Erlach

## Sternsinger: Bad Erlacher Kinder helfen den Armen!

**C**aspar, Melchior und Balthasar bitten auch dieses Jahr wieder um Spenden für die Armen und Notleidenden. Schwerpunkt der Aktion ist Bolivien, unterstützt werden Projekte im Kinder und Jugendbereich und die Verbesserung der medizinischen Versorgung. Hilfe zur Selbsthilfe, unter diesem Motto steht die Dreikönigsaktion des Hilfswerks der katholischen Jungschar. Dechant und Pfarrer Mag. Gottfried Klima wünschte allen Sternsängern und Begleitern recht viel Freude

der Spenden. Und mit Begeisterung gingen die Kinder der Bad Erlacher Jungschar am 03.01. und 04.01. wieder von Haus zu Haus, um die Weihnachtsbotschaft zu verkünden und mit den Gaben vielen Menschen die Chance auf ein besseres Leben zu geben! Unterstützt wurden die jungen Spendensammler durch die katholische Männerbewegung. Obmann Willi Schmit begleitete persönlich eine Kinder-Gruppe auf ihrem Weg durch Bad Erlach.



20 \* C + M + B + 15

## Einmaliger Klangkörper - Kirchenchor Bad Erlach



**A**m Montag, dem 5. Jänner 2015 fand im Pfarrsaal Bad Erlach die **MULTI-MEDIA-PRÄSENTATION** vom Ausflug des Kirchenchores im Mai 2014 nach Gurk in Kärnten statt. Alois Hammer und Michael

Gschaidner sorgten für ausgezeichnete Bild- und Tonqualität. So wurde der Gesang im Gurker Dom wieder lebendig und auch Vizebürgermeister Alois Hahn konnte sich von wunderbaren Eindrücken überzeugen. Bereits bei der Singwoche im Sommer 2013

im Stift Vorau wurde mit der Planung dieser Wallfahrt zum Grab der Hl. Hemma begonnen und sie war mit der Hoffnung verknüpft, dass es wohl auch einmal in Bad Erlach so weit sein könnte, über die Anschaffung einer neuen Orgel miteinander ins

Gespräch zu kommen. Diese Hoffnung wurde am 3. Jänner 2015 neu entfacht. An diesem besagten Samstag ist es in der Vorabendmesse passiert: die elektronische Orgel in der Pfarrkirche zum Hl. Antonius von Padua ächzte und krächzte, ja sie gab ohrenbetäubende Geräusche von sich, bevor ihr endgültig der Strom abgedreht wurde. So ging vorerst die Ära eines Provisoriums zu Ende, das im Jahre 1933 begann. So lange besteht die Pfarrkirche - aber es gab nie eine richtige Pfeifenorgel, denn wie heißt es so schön: einmal Provisorium - immer Provisorium. Und das obwohl wir in der Pfarre Bad Erlach in der glücklichen Lage sind, zwei aktive Organisten, zwei aktive Organistinnen und einen aktiven Kirchenchor mit 40 Mitgliedern (Durchschnittsalter 45 Jahre) zu haben. Im Rahmen des Diözesanen Entwicklungsprozesses APG2.1

der Erzdiözese Wien, wo es auch darum geht, bestehende Pfarrgrenzen zu überwinden bzw. zu erweitern, um sich als Teil eines größeren Ganzen wahrzunehmen, ist es dem Kirchenchor und den Musikern ein Anliegen, die Musik bzw. den Gesang als einen wesentlichen Teil der Verkündigung ins Licht zu rücken. Gerade uns in Bad Erlach sollte es ein Anliegen sein, das ganzheitliche Wohl der Menschen im Blick zu haben. So wie ein guter Chirurg die neuesten Instrumente und Geräte im Operationssaal braucht, um einem schwer kranken Menschen optimal helfen zu können, oder eine gute Köchin ihr Talent erst

voll zur Entfaltung bringen kann, wenn sie gute Zutaten und praktische Küchengeräte zur Verfügung hat, so ist es für einen Kirchenchor unerlässlich eine gut funktionierende und dem Kirchenraum angepasste Orgel zu Verfügung zu haben. Aus der Tradition ist bekannt, dass Töne eine heilende Wirkung auf den gesamten Menschen - ja auf seinen Organismus haben können. Und dass es nicht gleichgültig ist, welche Art von Klängen und Gesang auf den Menschen einwirkt, das wusste bereits die Heilige Hildegard von Bingen. Wenn nicht jetzt, wann dann, sollte das Projekt ORGEL - NEU in BADERLACH in Angriff

genommen werden? Nach 82 Jahren darf „die Ära des Provisoriums“ zu Ende gehen und etwas Neues beginnen. Mit einer Investition von €

250.000,-- für eine Pfeifenorgel wäre für die kommenden Generationen vorgesorgt und ein weiteres nachhaltiges Projekt in Bad Erlach gesichert.  
Sr. Heidrun Bauer SDS



# BHW und Weltladen Bad Erlach

## „Treffpunkt Weltladen“

**BHW** Bad Erlach  
www.bhw-n.eu

*TANZKURS Fortsetzung/für Neueinsteiger/Perfektion*  
organisiert vom Bildungs- und Heimatwerk Bad Erlach  
mit der Tanzschule ZEHENDER und HEINTZINGER

**TERMIN:** ab 15. März 2015  
sonntags von 15.30 bis 17.00 Uhr

**ORT:** Restaurant SABINE Schneeweis  
2822 Bad Erlach, Dorfstraße 11

**KOSTEN:** € 75,--/€ 85,-- für 6 Sonntage  
(6 Wochen à 1 ½ Std.) je nach  
Anzahl der Teilnehmer

**ANMELDUNG:** ab sofort **Tel.Nr. 0664/88687020**

Der Verein >>pic.asso<< bietet jeweils an Donnerstagen,  
ab 15.00 Uhr, (Termine werden rechtzeitig bekanntgegeben)  
in den Räumlichkeiten des WELTLADENS verschiedene  
Veranstaltungen an.

Der nächste Termin:  
**Donnerstag, 22. Jänner, ab 15.00 Uhr**  
**„Aloe Vera-Vortrag“**

>>pic.asso<<  
Verein für Kunst, Kultur und Geselligkeit  
2822 Bad Erlach, Am Zwickelfeld 2

Gemeinsames gemütlicher Nachmittag Adventkranzflechten, beim Kartenspiel haben Adventlesungen und ein im Dezember 2014 sofort

Anklang gefunden. Auch für das Jahr 2015 sind wieder einige schöne

Veranstaltungen im Weltladen geplant.



# Bad Erlach früher und heute

## Ein kleiner Rückblick der letzten 15 Jahre



vor dem Thermenbau EINST



Therme JETZT



Franz Breitsching Steg EINST



Franz Breitsching Steg JETZT



Sportplatz EINST



Sportarena JETZT



Stiegenhaus EINST



Lebens.Med Zentrum JETZT

# Bad Erlach früher und heute

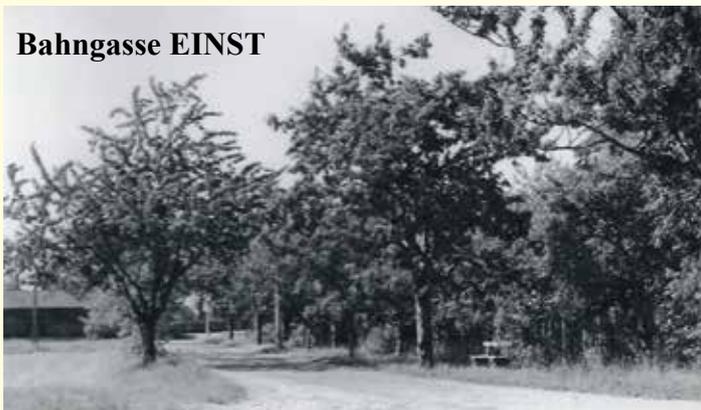
Ein kleiner Rückblick der letzten 15 Jahre



Schulhof EINST



Schulhof JETZT



Bahngasse EINST



Apotheke JETZT



Friedhofszaun EINST

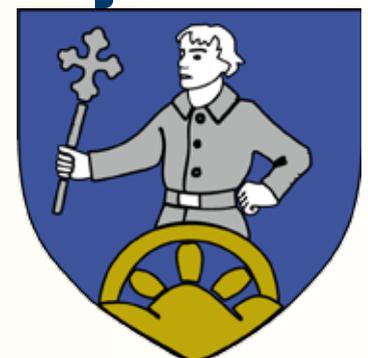


Friedhofszaun JETZT

**und die vielen kleinen und großen Projekte**

**wie z.B.**

**Urnenwand am Friedhof,  
Supermärkte, Polizeiposten,  
Rad- und Wanderwege,  
und vieles mehr...**



# Sportliches Weihnachten

## Jahresabschluss und Weihnachtsfeier des SV Bad Erlach

**D**ie Weihnachtsfeier des SV Bad Erlach war auch heuer wieder ein großartiges Fest und zeigte den tollen Zusammenhalt der Fußballfamilie in Bad Erlach von klein bis groß. Der Gemeindesaal platzte mit über 200 Gästen, Kindern, Eltern, Ehrengästen und den aktiven Spielern aus allen Nähten. Nach einem Wortgottesdienst unter der Leitung von Diakon Mag. Franz Karall in der Pfarre Bad Erlach begannen um 18:00 Uhr die Feierlichkeiten

im großartig dekorierten Gemeindesaal. Eröffnet wurden die Feierlichkeiten durch unseren Obmann Andreas Freihammer als auch unseren Präsidenten Bgm. Hans Rädler. Nach den Festreden und dem Essen wurden wie jedes Jahr die vom Christkind hinterlegten Weihnachtsgeschenke an alle Kinder und Jugendlichen durch den Jugendleiter, Michael Bolovich überreicht.

Es wurde noch bis spät in die Nacht gefeiert und über das abgelaufene Jahr dis-

kutiert und philosophiert. „Als Jugendleiter bedanke ich mich hiermit nochmals bei allen Kindern, Trainern, Eltern, Großeltern und allen Unterstützenden der

Jugendabteilung des SV Bad Erlach. Denn ohne eure Unterstützung wäre dieser reibungslose Ablauf nicht umsetzbar bzw. durchzuführen.“ *Michael Bolovich*



## Jahresrückblick 2014 des VC Bad Erlach

**I**n der Frühjahrssaison der Mixed-Liga-Süd erreichte der VC Bad Erlach den 2. Platz (von 12 Mannschaften), der sich somit für das Niederösterreichische Mixed-Landesfinale 2014 in Krems qualifizierte. Dieses konnte der VCBE gewinnen und wurde somit am 12. April MIXED-LANDES-MEISTER 2014 von NÖ. Von diesem Sieg beflügelt fuhr die Mannschaft des VC Bad Erlach am 26./27. April zum Bundesfinale 2014 nach Feldkirchen/Kärnten, wo Platz 15 von Österreich erreicht wurde. Mit Beginn der neuen Saison 2014/2015

im September stieg die Mitgliederanzahl rasant auf 32 an. Davon spielen 30 Spieler aktiv (in 3 Mannschaften) in der Meisterschaft der Volleyball-Mixed-Liga-Süd (Industrieviertel) mit. Die 1. Mannschaft des VCBE ging mit der Tabellenführung in die Weihnachtspause. Das neue Jahr beginnt gleich mit dem 3. Hallen-Mixed-Turnier in der NMS Neunkirchen am 11.01.2015, wo wieder ca. 100 Spieler teilnehmen werden. Wir bedanken uns bei unserem Hauptsponsor SPARKASSE BAD ERLACH, welche uns ganzjährig tatkräftig unterstützt. *Karl Heissenberger Obmann VC Bad Erlach.*



## Dank vom Dartverein Bad Erlach und Resümee 2014

**D**artverein Bad Erlach „Lords of Darkness“ „Auf diesem Wege möchten wir uns recht herzlich für das vergangene Sportjahr bei allen unseren Mitspielern und Unterstützern bedanken.

Wir sehen auf eine recht erfolgreiche Saison zurück, wo es uns mehrfach gelungen ist, unser Können unter Beweis zu stellen.

In der laufenden Saison ist es dem Team 1 gelungen, mit 13 Siegen und einer Niederlage sich in die „Master“-klasse zu spielen. Unserem Team 2 gelang es, sich den tollen 4. Platz in Ihrer Gruppe zu erspielen.

Vielen Dank an unsere Spieler und deren Familien. Wir hoffen auf eine weitere tolle Saison für den Dartsport in Bad Erlach.

Außerdem würden wir uns sehr freuen, einige „neue“ Gesichter zu unseren Trainingstagen begrüßen zu dürfen.“ *Obmann Michael Vasulka*



## Weihnachtsfeier Schachklub Bad Erlach

**Zur gemütlichen Weihnachtsfeier traf sich der Schachklub Bad Erlach im Cafe Restaurant Sabine.**

Einige Ehrungen standen auf dem Programm des bereits 1951 gegründeten Vereins.

Ausgezeichnet und geehrt wurden:

Knöbel Michael für den Sieg im Gedenkturnier von Ehrenpräsident Raab Richard.

Vereinsmeister des Jahres 2014:

1. Platz Hammer Bruno
  2. Platz Thurner Manfred
  3. Platz Petz Josef
- Sieger im Franz Ofenböck-

Turnier: Hammer Bruno  
Sieger im Schnellschachturnier 2014: Petz Josef  
Für 60jährige Treue zum Verein wurde Kassier Bauer Helmut besonders geehrt!



## Weihnachtsfeier TC Union Bad Erlach

**Tennisclub Union Bad Erlach: Weihnachtsfeier und Rückblick**

Sehr gut besucht war die Weihnachtsfeier des TC Union Bad Erlach im Café Restaurant Sabine. Auch die Jugend war zahlreich der Einladung gefolgt.

Stolz konnte Obmann Karl Werger auf ein erfolgreiches Jahr zurückblicken.

Wie erfolgreich die Aktiven des TC Union im Detail waren erläuterte Mag. Daniela Gschaider:

Die Mannschaftsmeisterschaft des NÖTV Kreis Süd wurde von 13 Mannschaften aus Bad Erlach bestritten. Insgesamt konnten ein Landesmeistertitel (u12 w), ein Kreismeistertitel (Jugend m/w ITN 8-10), zwei Meistertitel (Damen 2 und Herren 35+) und zwei Vizekreismeistertitel erspielt werden. 4 Mannschaften werden kommende Saison als Aufsteiger in der jeweils nächst-höheren Spielklasse antreten und erfreulicherweise steigt keine Mann-

schaft ab.

Hier die Platzierungen der Mannschaften im Überblick:

**u12w:**

NÖ Landesmeister 2014

**Jugend m/w ITN 8-10:**  
Kreismeister 2014

**Damen 2:** Meister KL C

**Herren 35+:**

Meister KL C

**Kids u8:**

Vizekreismeister

**Girls u13:**

Vizekreismeister

**Herren 1:**

2. in KL D

**Herren 2:**

2. in KL E und Aufsteiger als bester 2.

**Herren 3:**

3. in KL G und Aufsteiger als bester 3.

**Damen 1:**

5. in Landesliga A

**Herren 45+:**

4. in KL C

**Herren 55+:** 5. in KL C

**Herren 60+:** 5. KL C

Diese Erfolge können sich wirklich sehen lassen! Bleibt zu hoffen, dass es auch 2015 so gut weitergeht!



**Impressum:** Marktgemeinde Bad Erlach, Bürgermeister Abg.z.NR Hans Rädler, Fabriksgasse 1, 2822 Bad Erlach

**Redaktion:** Harald Wrede, Mitarbeit: Sabine Hauer

**Fotos:** Harald Wrede, Sabine Hauer, Private

**Herstellung:** Druck-Konzept, Linsberger Straße 1, 2822 Bad Erlach

# Bürgermeisterwahl.



## Rädler

**WER, wenn nicht ER.**